



Vysoká škola
polytechnická
Jihlava

У Г О Д А

Про співпрацю між Політехнічним університетом в Їглаві (Чеська Республіка) та Ужгородським національним університетом (Україна)

Ужгородський національний університет, що розташований за адресою: вул. Підгірна, 46, 88000, Ужгород, Україна, в особі ректора професора Миколи Вегеша, що діє на підставі статуту, з однієї сторони, та Політехнічний університет в Їглаві, розташований за адресою: вул. Толстого, 16, 586 01 Їглава, Чеська Республіка, в особі ректора Інж. Якуба Новотного, доктора філософії, з другої сторони, надалі – «Договірні сторони»

домовилися про стимулювання та багатосторонню підтримку співпраці, яка спрямована на розвиток спільних навчальних та дослідницьких проектів. Обидві договірні сторони будуть зміцнювати прямі контакти та співпрацю між їхніми факультетами та інститутами, а також іншими науково-дослідними центрами, згідно положень цієї Угоди.

1. У межах взаємно узгоджених галузей досліджень, договірні сторони домовилися про наступні форми співпраці:
 - Обмін професорсько-викладацьким складом,
 - Обмін адміністративним і фаховим персоналом,
 - Обмін студентами,
 - Спільна організація курсів, стажувань, конференцій та семінарів,
 - Спільні дослідницькі проекти, що включає можливість участі в державних і недержавних програмах,
 - Організація обмінів у сфері мистецтва та спорту,
 - Інші форми співпраці між університетами з урахуванням взаємних інтересів.
2. Кожний з університетів призначить відповідальну особу, яка координуватиме діяльність, пов'язану з даною угодою. Від політехнічного університету уповноваженою особою буде Магістр Алена Штербова, проректор з розвитку, від Ужгородського національного університету - декан факультету міжнародних відносин доц. Микола Палінчак.
3. Умови спільної діяльності, умови використання одержаних результатів та домовленості щодо конкретних зустрічей, конференцій, обміну та інших форм співпраці будуть обговорюватись окремо для кожного конкретного випадку. Фінансові аспекти будуть обговорюватись та узгоджуватись у письмовій формі для кожного окремого випадку та будуть залежати від можливостей фінансування.
4. Обміни викладачами та науковими співробітниками, їх щорічні квоти та умови перебування будуть визначатись окремим додатком, який може змінюватись відповідно до пропозицій сторін для забезпечення відповідності новими умовами та потребами.

5. Обмін студентами буде регулюватися спільною угодою та/або робочою програмою між навчальними закладами.
6. Навчальні заклади домовляються, що витрати на медичне страхування на термін перебування будуть покриватися учасниками програм обміну.
7. Угода набуває чинності з дня її підписання представниками обох сторін і діє протягом п'яти років. Якщо у сторін за рік до закінчення терміну дії договору не виникає письмових претензій, то він автоматично продовжується на наступні п'ять років.
8. Договір можна розірвати на підставі угоди договірних сторін у письмовій формі або ж одностороннім виходом з договору, в результаті якого договір припиняє свою дію у перший день другого місяця, що йде після вручення відмови другій договірній стороні.
9. Угода складена у двох примірниках чеською, українською та англійською мовами. Всі примірники мають однакову юридичну силу, кожна з сторін отримує по одному примірнику з кожного мовного варіанту.

Політехнічний університет в Їглаві

Ужгородський національний університет

Дата: 29/02/2012

Дата: 16. 03. 2012 р.

Инж. Якуб Новотный, доктор философии

Ректор



професор Микола Ветеш

Ректор